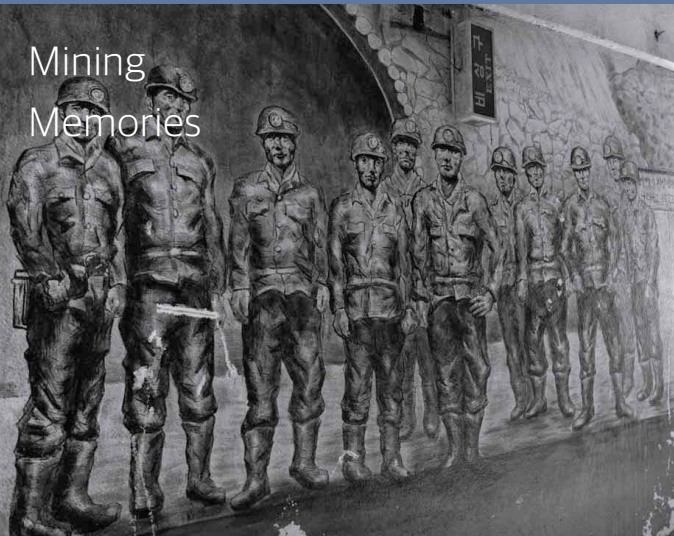
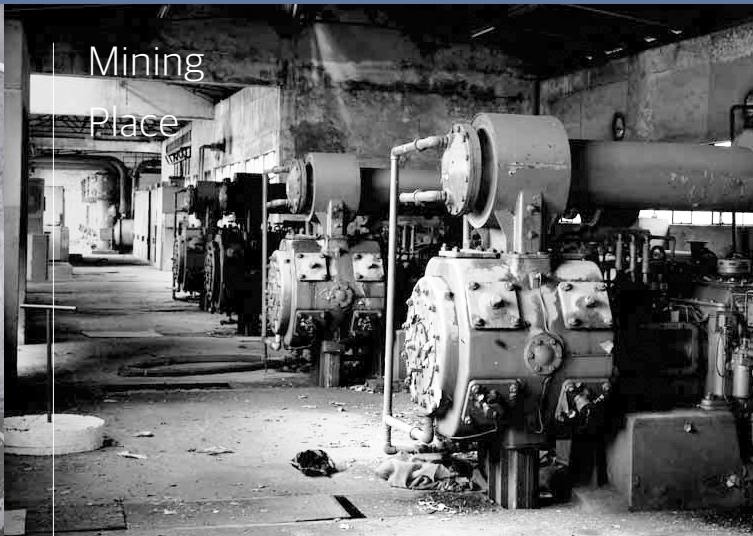


Mining  
Memories



Mining  
Place



Modern Heritage

SAMTAN  
ARTMINE



废矿重生, 文化创造产业的麦加

- 旌善三炭艺术矿场, 大韩民国第一大艺术矿场
- 2013年获大韩民国公共设计大奖
- 2015年被观光公社选定为韩国人必去的百大景点之一

## 关于三炭艺术矿场

### 历史

三炭艺术矿场前身为旌善郡三陟炭区净岩矿场, 后经改造建成文化艺术矿区。如德国杜伊斯堡的 Zollverein 一般, 均为用荒废的采矿设施改造成的文化艺术园区。

金民石 曾任英国 sothby's 非洲美术作品采购员, 本博物馆所展示的原始雕塑均经由其专业艺术眼光挑选而来。作为体现文化多样性的新场所, 本馆与法国 Musee du Quai Branly 凯布朗利博物馆共称业界两大博物馆。

三炭艺术矿场曾获2013年第六届大韩民国公共设计大奖, 并于2015年被韩国观光公社选定为百大景点之一, 更加巩固了其作为文化观光名胜的地位。

### 创始人 Story

曾任英国sothby's非洲美术作品采购员

35年间游历135个国家, 收集各国珍贵艺术品。

是国内顶级收藏家。

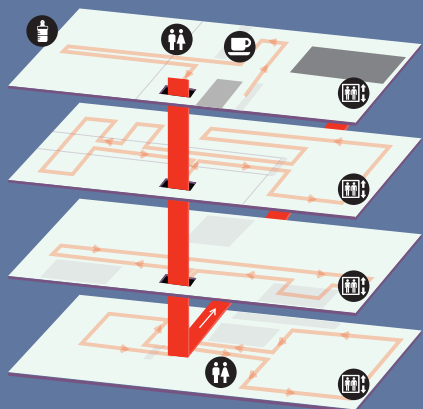
策划庆州四大文明展, 仁川世界城市庆典世界城市道路展, 光州双年展性文化特别展, 等。

策划庆州四大文明展后, 曾获总统勋章。



# 旅游线路

at the SamtanArtMine



## 艺术客房Hotel

4F

参加博物馆体验项目时可免费入住  
850L Café (展望厅) 提供咖啡饮料、零食，美丽的露天庭院尽收眼底

## 三炭历史博物馆 综合调度室

3F

三陟炭区设施所隐藏的40年的历史一览无余。  
为矿工的生命安全保驾护航

## 秦始皇兵马俑展览馆 作品收藏库展览馆

2F

展示最早统一中国的秦始皇时代的兵马俑  
收藏展示10万余件藏品。均为被称“马可波罗第二”的韩国收藏家金石历时35年收集而来。

## 艺术乐园

1F

环保购物袋，钥匙链制作，等多种艺术体验区

\* 入口为四层。参观顺序依次为

\* You may choose to tour in the following order:

四层 ▶ 三层 ▶ 二层 ▶ 一层 ▶ 调车场(铁路博物馆) ▶ 832L 餐厅  
▶ 记忆中的庭院 ▶ 原始艺术博物馆

## 体验项目

(需另付费)

### 制作环保购物袋



### 制作钥匙扣



### 写实主义绘画



## 博物馆体验项目介绍

两天一夜，与家人一起亲身体验，了解世界文化，  
欣赏各类文物、艺术品。

1. 边听讲解，边参观博物馆。
2. 通过趣向剖析，发掘自身艺术潜能。
3. 展现自身艺术才能，进行艺术体验。制作环保购物袋。
4. 完成任务，获得三炭体验结业证。
5. 体验期间提供早晚餐。晚餐提供美味BBQ，早餐提供吐司咖啡。
6. 体验期间食宿免费。  
(需提前预约)

## 餐厅介绍 (832L)

该餐厅位于海拔832米，故得名‘西餐厅832 L’。该餐厅建筑原为生产、维修煤矿机械的车间，后经艺术家改造，重新诞生为复古风格的美丽西餐厅。



菜单 | 烧烤，炸猪排，披萨，花饭，参鸡汤，等  
(根据季节变化，菜单会有所变动)

团体 | 提前预约，可举办晚会。

营业时间 | \*All day dining 11:00-21:00  
18点以后来访者需提前电话预约。  
\* 周一休息。

预约及咨询 | t. +82 33-591-3001, 592-0445 f. 033-592-0446

## 交通指南

地址 | 旌善郡古汗邑咸白山路1445-44

导航 | 输入三炭艺术矿场/ 如不显示，输入净岩寺

咨询 | t. 033-591-3001